

V. Anuncios

A. Contratación del Sector Público

MINISTERIO DE DERECHOS SOCIALES, CONSUMO Y AGENDA 2030

34981 *Anuncio de formalización de contratos de: Subdirección General de la Oficina Presupuestaria y Gestión Económica. Objeto: Servicio de traducción al idioma inglés y viceversa y a distintas lenguas cooficiales del estado (euskera, catalán, gallego y valenciano) de trabajos e informes de la dirección general de agenda 2030, mediante procedimiento abierto. Expediente: 242907PA0002.*

1. Poder adjudicador:

- 1.1) Nombre: Subdirección General de la Oficina Presupuestaria y Gestión Económica.
- 1.2) Número de identificación fiscal: S2801445D.
- 1.3) Dirección: Paseo del Prado, 18-20.
- 1.4) Localidad: Madrid.
- 1.5) Provincia: Madrid.
- 1.6) Código postal: 28014.
- 1.7) País: España.
- 1.8) Código NUTS: ES300.
- 1.9) Teléfono: +34 915961000.
- 1.11) Correo electrónico: sgeconomicappto@dsca.gob.es
- 1.13) Dirección del perfil de comprador: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=UG6EZYRWGzKXQV0WE7IYPw%3D%3D>

2. Tipo de poder adjudicador y principal actividad ejercida:

- 2.1) Tipo: Autoridad estatal.
- 2.2) Actividad principal ejercida: Protección social.

4. Códigos CPV:

- 4.1) CPV principal: 79530000 (Servicios de traducción).
- 4.2) CPV Lote 1: 79530000 (Servicios de traducción).
- 4.3) CPV Lote 2: 79530000 (Servicios de traducción).
- 4.4) CPV Lote 3: 79530000 (Servicios de traducción).
- 4.5) CPV Lote 4: 79530000 (Servicios de traducción).
- 4.6) CPV Lote 5: 79530000 (Servicios de traducción).

5. Lugar principal de prestación de los servicios:

- 5.1) Código NUTS principal: ES300.
- 5.2) Código NUTS Lote 1: ES300.
- 5.3) Código NUTS Lote 2: ES300.
- 5.4) Código NUTS Lote 3: ES300.
- 5.5) Código NUTS Lote 4: ES300.
- 5.6) Código NUTS Lote 5: ES300.

6. Descripción de la licitación:

- 6.1) Descripción genérica: Servicio de traducción al idioma inglés y viceversa y a distintas lenguas cooficiales del estado (euskera, catalán, gallego y valenciano) de trabajos e informes de la dirección general de agenda 2030, mediante procedimiento abierto.

- 6.2) Lote 1: Traducción al inglés de los trabajos e informes de la Dirección General de Agenda 2030 y del inglés al español.
- 6.3) Lote 2: Traducción al euskera de los trabajos e informes de la Dirección General de Agenda 2030.
- 6.4) Lote 3: Traducción al catalán de los trabajos e informes de la Dirección General de Agenda 2030.
- 6.5) Lote 4: Traducción al gallego de los trabajos e informes de la Dirección General de Agenda 2030.
- 6.6) Lote 5: Traducción al valenciano de los trabajos e informes de la Dirección General de Agenda 2030.
- 7. Tipo de procedimiento de adjudicación: Abierto.
- 9. Criterios de adjudicación: Precio (Ponderación: 49%).
- 10. Fecha de adjudicación: 3 de junio de 2025.
- 11. Ofertas recibidas:
 - 11.5) Lote 5:
 - 11.5.1) Número de ofertas recibidas: 2.
 - 11.5.2) Número de ofertas recibidas de PYMEs: 2.
- 12. Adjudicatarios:
 - 12.5) Lote 5:
 - 12.5.1) Nombre: Studio Moretto Group srl Sucursal en España.
 - 12.5.2) Número de identificación fiscal: W0551241C.
 - 12.5.3) Dirección: Calle Ferraz 2, 2º izquierda. Madrid, España .
 - 12.5.4) Localidad: Madrid.
 - 12.5.6) Código postal: 28008.
 - 12.5.7) País: España.
 - 12.5.13) El adjudicatario es una PYME.
- 13. Valor de las ofertas:
 - 13.5) Lote 5:
 - 13.5.1) Valor de la oferta seleccionada: 1.624,99 euros.
 - 13.5.2) Valor de la oferta de mayor coste: 1.624,99 euros.
 - 13.5.3) Valor de la oferta de menor coste: 1.354,16 euros.
- 16. Procedimientos de recurso:
 - 16.1) Órgano competente para los procedimientos de recurso:
 - 16.1.1) Nombre: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales.
 - 16.1.2) Dirección: Avenida General Perón, 38.
 - 16.1.3) Localidad: Madrid.
 - 16.1.4) Provincia: Madrid.
 - 16.1.5) Código postal: 28071.
 - 16.1.6) País: España.
 - 16.3) Plazo de presentación de recursos: (no cabe recurso).
- 17. Publicación anterior referente al presente procedimiento:

- 17.1) ID: 2024-001130357. Envío de Anuncio de Licitación al DOUE (24 de octubre de 2024).
- 17.2) ID: 651382-2024. Anuncio de Licitación publicado en DOUE (25 de octubre de 2024).
- 17.3) ID: 651382-2024. Anuncio de Licitación publicado en DOUE (25 de octubre de 2024).
- 17.4) ID: 651382-2024. Anuncio de Licitación publicado en DOUE (25 de octubre de 2024).
- 17.5) ID: 651382-2024. Anuncio de Licitación publicado en DOUE (25 de octubre de 2024).
- 17.6) ID: 651382-2024. Anuncio de Licitación publicado en DOUE (25 de octubre de 2024).
- 17.7) ID: 651382-2024. Anuncio de Licitación publicado en DOUE (25 de octubre de 2024).
- 17.8) ID: 651382-2024. Anuncio de Licitación publicado en DOUE (25 de octubre de 2024).
- 17.9) ID: 651382-2024. Anuncio de Licitación publicado en DOUE (25 de octubre de 2024).
- 17.10) ID: 2024-001130357. Anuncio de Licitación publicado en BOE (4 de noviembre de 2024).
- 17.11) ID: 2025-000619317. Anuncio de Formalización publicado en BOE (3 de junio de 2025).
- 17.12) ID: 2025-000999994. Anuncio de Formalización publicado en BOE (9 de septiembre de 2025).

18. Fecha de envío del anuncio: 24 de septiembre de 2025.

Madrid, 24 de septiembre de 2025.- Subdirector General de la Oficina Presupuestaria y Gestión Económica, Pablo Ángel Arvelo Rodríguez.

ID: A250043820-1